

# KOKEN は九つの 秘密がある。

## KOKEN's Nine Secrets

Oblique cut 45 degrees,  
enjoy the elegance.  
Round and delicate,  
comfortable to grasp.  
Pearlescent painting,  
colorful and gorgeous.

45度斜めにカットされ、  
上品に楽しめる。  
なめらかできめが細かく、  
持ちやすい。  
漆面が絢爛多彩で、  
輝いている。

Independent Cartridge holder,  
simple and clean.  
Needle heating,  
wavy temperature locking.  
Lithium quick charging,  
long endurance.

たばこ本体が独立に設計され、  
簡単に手入れ可能。  
ピン式加熱、  
波状の温度確保。  
リチウム電池による快速充電、  
長時間使用可能。

Man-machine interaction,  
intelligent smoking control.  
Community interconnection,  
sharing interconnection.  
Health and harm reduction,  
genuine cigarette taste.

HCI機能あり、  
スマートに喫煙を抑制可能。  
コミュニティが連携され、  
感想共有可能。  
健康で被害低減可能、  
本当のたばこを吸うような吸い応え。

# KOKEN

[www.koken-inc.jp](http://www.koken-inc.jp)